

Clean-up Collection

수거
垃圾收集

清掃・回収
大掃除垃圾收集

Ku-ring-gai Council

Clean-up Collection

- Cleanup Services are available by pre-booking (Conditions Apply)
- The service is limited to 3 cubic metres per booking
- Each unit must book individually
- A separate booking is required for Whitegoods eg fridges, freezers, stoves, washing machines
- Upon booking, written confirmation will be posted indicating the date and conditions of collection
- Waste placed on the nature strip without a booking is illegal (Fines Apply)
- For bookings contact Council on 9424 0000



수거

- 수거 서비스는 사전 예약제로 이루어 집니다. (조건부)
- 예약 한 건당 3m³로 제한됩니다.
- 예약은 각 단위별로 이루어 집니다.
- 백색 가전(냉장고, 가스/오븐 레인지, 세탁기 등) 제품에 대한 수거 예약은 별도로 받습니다.
- 예약을 주시면, 수거일과 수거 조건이 명기 된 확인서가 우편으로 배달됩니다.
- 예약 없이 쓰레기를 무단으로 방출하는 것은 불법입니다.(벌칙금 부과)
- 예약 원하시면, 협회로 9424 0000 연락 주시 기 바랍니다.

垃圾收集

- 垃圾收集服务需要预定（有附加条件）
- 每次预定的标准为3立方米
- 每个单元需要分别预定
- 冰箱、冷藏柜、炉子、洗衣机等白色家电需要单独预定
- 预定成功之后，需要书面确认日期和收集条件
- 未经预定而将垃圾放到屋边草地视为违法行为（需要接受罚款）
- 拨打 9424 0000联系市政局进行预定

清掃・回収

- 清掃サービスには事前のご予約が必要です（諸条件が適用されます）。
- サービスは、1件のご予約につき、3m³に限定されています。
- お1人様、各団体様毎に、個別のご予約が必要です。
- 冷蔵庫、冷凍庫、ストーブ、洗濯機などの大型家電製品には、別々のご予約が必要です。
- ご予約後すぐに、回収の日付および諸条件について書かれた確認書が郵送されます。
- ご予約なしで、廃棄物を道端に放置することは法律で禁じられています（罰金が科せられます）。
- ご予約の際は、本評議会まで、お電話 9424 0000にてご連絡ください。

大掃除垃圾收集

- 大掃除垃圾收集服務需預約(有條件限制)
- 每次預約使用該服務限3平方米
- 每間單位需個別預約
- 收集白色家具，例如雪櫃、冷凍櫃、爐子、洗衣機需另預約
- 在收到預約後，會寄出一份書面確認信，顯示收集的日期和條件。
- 未預約而將垃圾放置在路沿草地是違法的(違例者會被罰款)
- 預約請致電 9424 0000 聯絡市議會

simplercleanergreener